

SLOVENSKI VESTNIK

Celovec • četrtek • 21. junij 2001

štev. 25 (3123) • letnik 56 • cena 10 šil. • 0,73 evra

Deset let osamosvojitve Slovenije – zgodba uspeha

V ponedeljek, 25. junija bo Slovenija praznovala deset let osamosvojitve. Najvišji mednarodni gost na tej proslavi bo nemški zvezni kancler Gerhard Schröder, ki bo tega dne na uradnem obisku v Ljubljani in bo po vsej verjetnosti tudi govornik na svečanosti.

Največje darilo za desetletnico osamosvojitve pa je bil prav gotovo ameriško-ruski vrh (beri poročilo na strani 3.) na Brdu pri Kranju, ki je Slovenijo dokončno umestil med države, ki pridejo v poštev za pomembna mednarodna srečanja.

Po besedah predsednika države Milana Kučana ta vrh potrjuje, da je »Slovenija stabilna država, saj se v nestabilnih državah tako pomembni, ugledni in vplivni državniki ne srečujejo«.

Kučan je to izjavil pred domačimi in in mednarodnimi novinarji, ko je predložil bilanco deset let samostojne Slovenije.

Teh deset let je za Slovenijo deset uspešnih let. Država je v osamosvojitvene listine zapisala svojo evropsko usmerjenost, in je »sebi in svetu zagotovila mir in stabilnost vsaj na tem koščku sveta«. Zato upravičeno pričakuje vstop v EU in NATO.

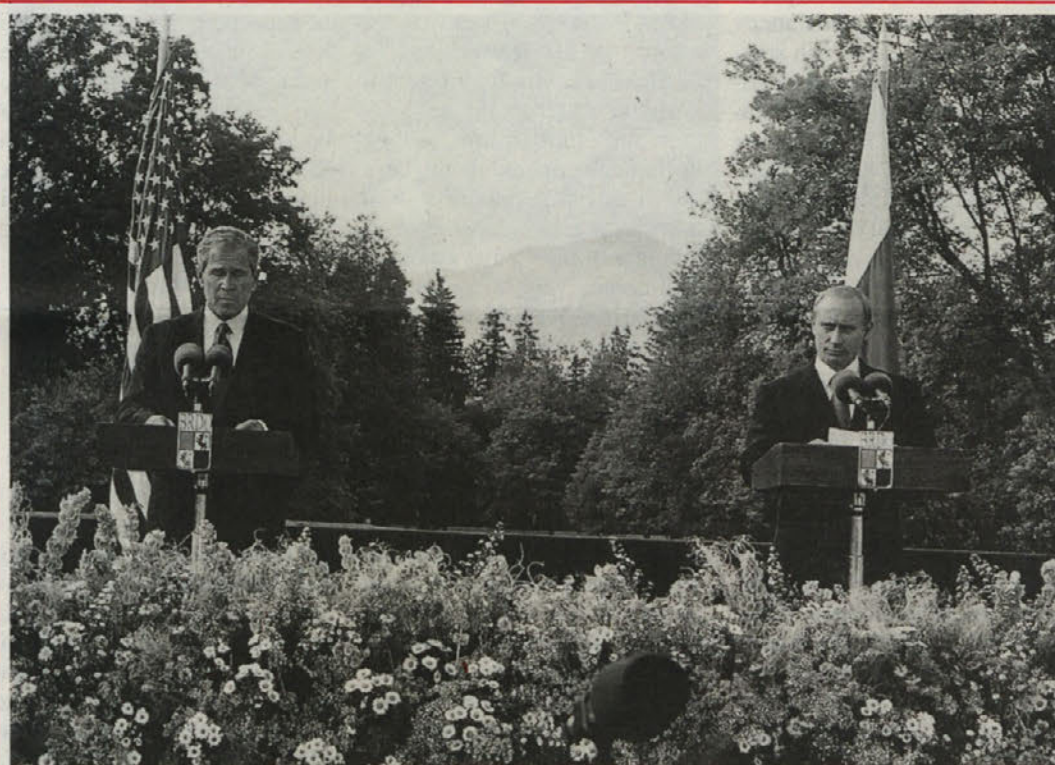
Kljub temu pa je ostalo nerešenih in nezaključenih še kar

kup nalog, ki jih bo zdajšnja vlada morala rešiti. Dokončati in zaključiti bo treba pravne procese lastninjenja, ohraniti in zagotoviti bo morala visoko stopnjo socialne varnosti in stabilnosti, varovanju in zaščiti okolja bo morala posvetiti več strokovne pozornosti. Predvsem pa bo država morala več

vlagati v izobraževanje, da bo »Slovenija postala država, ki bo imela ob svoji odprtosti lastne laboratorije idej«.

Kučan, pa tudi premier Drnovšek, sta zavrnila predlog nove balkanske konference. Najprej je treba izluščiti vzroke tragedije.

Franc Wakounig



Bush in Putin sta po srečanju na Brdu zelo sproščeno povedala, kaj vse sta se domenila in odgovarjala na številna vprašanja novinarjev. Grajski vrt je bil čudovita kulisa vrha med predsednikoma ZDA in Rusije.

Slovenska prosvetna zveza vabi na



predstavitve knjige Martine Berchtold-Ogris, Brigitte Entner in Helene Verdel: »Drava je svoja frava. H kulturi in zgodovini Drave«

Sobota, 23. 6. 2001, ob 18. uri
Pristanišče Želuče / Bilčovs

Predstavitve bo v okviru pristanjskega praznika občine Bilčovs. SODELUJEJO: Michael Erian (saksofon), Richard Klammer (trobenta), Duo Albert & Pavle; Trio Drava. Ob slabem vremenu bo predstavitve knjige s kulturnim programom v gostilni Ogris-Miklavž v Bilčovsu.

PREBLISK

■ V Ljubljani so obsodili bivšega domobranca Vinka Levstika za umore med drugo svetovno vojno. Proces se je vlekel leta in leta, ime Vinko Levstik pa je bilo znano vsa leta po vojni in Levstik se je skrival večinoma po Italiji. Pravzaprav se niti ni skrival, vedelo se je, kje je, saj je bil v rednih stikih s slovensko emigracijo in predvsem zamejstvom.

Ko se je začel proces, je slovenska skrajna desnica zaglala vik in krik, češ da so komunistični časi minili in da ga nihče nima pravice obsojati.

Slovenija bi ne bila pravna država, če bi ne zasledovala kriminala oziroma hudodelst-

va. Levstiku ni pomagalo niti dejstvo, da je bil glavni slovenski javni tožilec prav tako bivši domobranec, ki je svoji funkciji bil vse prej kot v čast, ker se je zavzemal za morilca.

Vojna je vselej izjemen čas, ko pride na površje vse, kar je

**Greh, pod vso zemljo
zakrit, vznikne na dan ...**

Shakespeare

najslabšega v narodu in v posamezniku. Na dan pa pride lahko tudi vse najboljše in vsak ima zase možnost odločitve, kako bo ravnal. Na vse izjemne čase so sledila mirna obdobja in hudodelstvo ni v vojnem času nič manjše od tistega v mirnem obdobju.

S. W.

ZVEZA KOROŠKIH PARTIZANOV
vabi na

**tovariško srečanje
protifašistov in demokratov**

v nedeljo, 24. junija 2001, ob 14. uri
pri Peršmanu v Podpeci nad Železno Kaplo

Na sporedu polaganje vencev ob spomeniku,
govori in nastopi kulturnih skupin.

Slavnostna govornika: Milka Kokot
in dr. Karl Stuhlpfarrer

Sledi družabno srečanje.

Udeležite se srečanja

z znanci, prijatelji in sorodniki!



LJUBLJANA

Domobrancu 12 let zapora

Prav je, da vojni zločini ne zastarajo. v 20-letnem postopku, v katerem so zaslišali 130 prič, je ljubljansko sodišče zaradi vojnega hudodelstva nad vojnimi ujetniki spoznalo 76-letnega Vinka Levstika za krivega in ga obsodilo na 12 let zapora. Sojenje je dokazalo, da

je spomin na dogodke izpred pol stoletja še živ. Podnarednik 114. domobranske čete v Velikih Laščah se je mnogim pričam trdno vtisnil v spomin. Sodišče je na podlagi vseh dokazov menilo, da je Vinko Levstik 28. avgusta 1944 skupaj s še enim domobrancem pri Križu nad Zdenso vasjo presegel in razorožil dva partizana – Janeza Ambrožiča in Alojza Marolta. Levstik je bil preoblečen v partizansko uniformo. Ujetega Marolta je v nasprotju z ženevsko konvencijo o ravnanju z vojnimi ujetniki ustrelil za grmom ob cesti.

Levstika bremenijo še drugi zločini. Dovolj je dokazov, da je 30. marca 1945 ustrelil tudi Borivoja Jeleniča, sanitetnega referenta 18. divizije NOV, na pokopališču pri cerkvi v vasi Struge. Obtožen je bil tudi uboja civilistke Ivanke Vesel. In še drugi dokazi so bili večkrat poudarjeni.

O nenavadno dolgem kazenskem postopku, ki se je vlekel od leta 1981 naprej, so slovensko javnost sproti obveščali. Zaradi 13 vojnih hudodelstev je temeljni javni tožilec v Ljubljani v času predsednikovanja tožilstvu bivšega domobranca Drobniča namreč odstopil od pregona. Vinko Levstik (živi v italijanski Gorici) se je obravnav sicer večkrat udeleževal, na samo razglasitev sodbe v petek, 15. junija, pa ga ni bilo. Vedel je, da bo obsojen in da ga bodo verjetno zadržali v Ljubljani.

A. K.

Galerija
MÜHLE-MLIN-MULINO
v Bistrici pri Šmihelu

vabi na odprtje razstave
del

LENCA KRAUTA

**»Žafran cveti
na Plaznici ...«**

Dne 30. junija 2001,
ob 19. uri

Nastopa Folklorna skupina
SKD Globasnica

Ogled razstave je možen
vsako nedeljo meseca
julija od 10. do 12. ure.



DVOJEZIČNI ZBOR
IN SLOVENSKA PROSVETNA
ZVEZA

vabita na koncert

»OHJO«

Kurta Ostbahna & Combo

v četrtek, 21. junija 2001,
ob 19. uri
na dvorišču Mohorjeve v
Celovcu, 10.-Oktober Straže 10

Predskupina Bališ

Vstopnice v predprodaji 220 šil.,
večerna blagajna 280 šil.

Prisrčno vabljeni!

SLOVENIJA

Na preizkušnji so bile temeljne človekove pravice

Prvi, še neuradni rezultati nedeljskega referenduma – za katerega je država Slovenija namenila celih 500 milijonov tolarjev – o pravici samskih žensk do zdravljenja neplodnosti in postopkih oploditve z biomedicinsko pomočjo ter o tem, ali bo želja po otroku izpolnjena tistim približno 400 parom, ki že od leta 1994 čakajo na možnost uvoza semenskih celic, kažejo, da se je kar tri četrtine volilcev odločilo, da glasuje proti.

Preden zapišem, za kaj pravzaprav gre, bi rada poudarila, da živim v državi, ki je kot ena prvih pravico do svobodnega odločanja o rojstvu otrok zapisala v ustavo, že v sedemdesetih letih pravno izenačila zunajzakonsko skupnost z zakonsko in pred desetimi leti ženske zaščitila s kaznovanjem posilstva v zakonski skupnosti. Danes mi ta država, ki postaja vse bolj nacionalna in vse manj politična – v imenu nekakšnih univerzalnih vrednot – jemlje pravice do odločanj o mojem najintimnejšem življenju ter izničiti temeljne demokratične civilizacijske pridobitve.

Za kaj torej gre? Slovenija je že leta 1977 sprejela zakon, ki je vsaki zdravi ženski – poročni ali samski – dopuščal pravico do zdravljenja neplodnosti z umetno osemenitvijo, kar je leta 1982 potrdilo tudi Ustavno sodišče, ki je določilo, da je pravica do svobodnega odločanja o rojstvu otrok po ustavi individualna človekova pravica in ne pravica zakoncev oziroma parov. Vendar se je celih dvanajst let kasneje ljubljanska Ginekološka klinika samovoljno odločila, da s postopki osemenitve z darovanimi spolnimi celicami preneha.

Šele julija 2000 je v parlament prišel nov zakon, ki pa

pravico do zdravljenja neplodnosti s postopki biomedicinske pomoči daje le zakoncem oziroma parom v dalj časa trajajoči skupnosti. Ženski brez partnerja – pa čeprav je dokazano neplodna – to pravico izrecno odreka. Ker je zakon protustaven, je skupina poslancev vložila predlog zakonskih sprememb, ki naj bi izenačile pravice vseh žensk in stisko čakajočih parov razrešile z uvozom semenskih celic. Ko je bil zakon o spremembah po uskladitvi v koaliciji aprila letos sprejet, so njegovi nasprotniki zahtevali razpis naknadnega zakonodajnega referenduma.

Da ne gre za strokovno, temveč povsem politično vprašanje, s pomočjo katerega bi desnica s pomočjo Cerkve, ki je žal postala pomemben politični dejavnik, kolo razvoja rada zavrtela za več kot pol stoletja nazaj, pove podatek, da je število žensk brez partnerja, ki bi potrebovale umetno oploditev, manjše kot deset na leto. Če se ne bi zanašali na klavirno stanje duha na Slovenskem, ki ga spretno sooblikujejo, bi se najbrž ne odločili za tako drag referendum. Ker se na Slovenskem o samski ženski še vedno razmišlja kot o osebi, ki je nesposobna sama vzgajati otroka in je zanj celo škodljiva ter pri tem opravi-

nuno potrebuje moža oziroma življenje v tako imenovani popolni družini, se je žal zgodilo, da so ženske v naši državi na začetku 21. stoletja pravno neizenačene, in to glede na družinski stan. Prav tako pa ne bo moglo dobiti otroka tudi (do sedaj) 400 parov, ker zakon prepoveduje uvoz semenskih celic. Le kako naj dušebrižniki, ki skrbijo za to, da »seme ostane čisto« – ponavadi so to možki, ki skrb za vzgojo svojih otrok prepuščajo svojim ženam – dovolijo, da bi Slovence oplojevali s tujim semenom ... Lastna semenska banka s slovenskimi darovalci žal ni zaživela, njihovo število je glede na potrebe premajhno.

Veliko črnila je bilo prelitega in veliko besed izgovorjenih. Da bodo nasprotniki sprememb tako prepričljivo zmagali, ni bila vsebina niti najbolj črnih napovedi. Izkazalo se je, da večina ljudi kot družino priznava le njeno popolno, tradicionalno varianto, v kateri živita mož in žena – pa čeprav v ločenih spalnicah – s svojimi »kvalitetnimi« otroci, ki se seveda razlikujejo od »nekvalitetnih« otrok samskih mater, kot je bilo – brez vsakega sramu – večkrat izrečeno.

Slovenska družba ni demokratična družba, saj se le-ta meri po spoštovanju, ki ga večina namenja manjšini. Tega naj bi se ljudje naučili v času odrasčanja z za njih pomembnimi odraslimi – enim, dvema, tremi, več ... moškim, žensko, obema ali z dvema moškima ali dvema ženskama. Toliko oprevana tradicionalna družina ni vzgojila demokratičnih ljudi, v naših krajih prav gotovo ne.

Razpis referenduma je odprl številna vprašanja. Edina zabavna stvar pri tej precej zastrašujoči debati pa je, da je Cerkev javno – čeprav vsaj dva tisoč let prepozno in z nič kaj dobrimi nameni – kar naenkrat začela zagovarjati staro, dobro spolnost. Med moškim in žensko seveda in z namenom rojevanja otrok.

Kaj sedaj? Minister za zdravje je napovedal, da se bodo sedaj posvetili vzpostavitvi semenske banke, samskim ženskam pa bodo svetovali, kako priti do zaželjenih otrok v najbližjih centrih v tujini. Razvoja znanosti namreč ni mogoče ustaviti in v poslanskih klopih se bo prav kmalu znašla nova novela zakona o zdravljenju neplodnosti in postopkih oploditve z biomedicinsko pomočjo.

P.S.: Dobronameren nasvet: debate na to temo z znanci, prijatelji in kolegi niso brez posledic. Preden jih načnete, se vprašajte ali res želite spoznati vse njihove predsodke.

Irena Destovnik

SVOBODNJAŠKE ZAHTEVE PO POSEBNEM REFERENDUMU:

Za Slovenijo je to nesprejemljivo

Populistična sebičnost avstrijskih svobodnjakov v zvezi z razširitvijo Evropske unije že izrecno negativno odmeva v mednarodni javnosti in ponovno krepi neugled Avstrije kot zaviralke evropske integracije.

Slovenski minister za evropske zadeve Igor Bavčar je na srečanju s štajersko deželno glavarjo Waltraud Klasnic zavrnil zahtevo podkanclerke Susanne Riess-Passer in deželnega glavarja Haiderja, da je pristop novih članic odvisen od izida posebnega referenduma.

Takšna zahteva je za Slovenijo nesprejemljiva, saj je »ozkosrčen pogled na stvari«. Bavčar je izrazil upanje, da bo avstrijski državni zbor zavrnil predlog predsednice svobodnjakov, svoje upanje pa gradi na stališčih ostalih dunajskih parlamentarnih strank. Nadalje je Bavčar pobudo svobodnjakov označil za napačno pojmovanje irskega referenduma. S podatkom, ki seveda docela razkrinkava neustvarnost in neutemeljenost svobodnjaških trditev, da bojo Slovenci preplavili avstrijski delovni trg, je Bavčar postavil

stvari na pravo mesto: trenutno je v Sloveniji zaposlenih več Avstrijcev kot slovenskih državljanov v Avstriji. Poleg tega je Bavčar obžaloval, da takšne strahove, kot jih sedaj instrumentalizirajo svobodnjaki, goji jo prav v Avstriji, ki sodi med največje investitorje v Sloveniji.

To niso nič kaj dobri izglezi za krepitev dobrososedskih odnosov, češar se zavedajo tudi ostale stranke. Socialdemokrati, Zeleni, predvsem pa vladni koalicijski partner ljudska stranka doslej jasno zavračajo svobodnjaško zahtevo. Deželna glavarica Klasnic je podprla Bavčarja, češ »zahteva svobodnjakov ni moja«.

Slovenski premier Janez Drnovšek je Riess-Passerjevo in Haiderja komentiral z njemu lastno suhoparnostjo: »Slovenija je vajena težav in problemov«. Referendum je po njegovem nepotreben, kajti pristop Slovenije k EU je seveda tudi v interesu Avstrije.

Odklonilno se je izrazil tudi luksemburški premier Juncker, ki se je nahajal na obisku na Dunaju.

TISKOVNA IZJAVA ZVEZE KOROŠKIH PARTIZANOV

KHD in KAB nista pogovorna partnerja

Glavni in Nadzorni odbor Zveze koroških partizanov sta na minuli seji razpravljala tudi o »dialogu« med koroškimi Slovenci in deželno vlado, v kateri so vključene tudi tako imenovane domovinske organizacije KHD in KAB. Zveza koroških partizanov v tej zvezi ostro zavrača gonjo koroškega heimatdiensta in abwehrkämpferbunda proti koroškim partizanom in proti antifašističnemu

boju. KHD in KAB tajita doprinos koroških partizanov k osvoboditvi Avstrije ter grobo in grdo bitlati njihov ugled. Zveza koroških partizanov zategadelj ugotavlja, da KHD in KAB zaradi svojega šovinističnega in naši narodni skupnosti sovražnega nastrojenja v nobenem primeru ne moreta postati in biti pogovorna partnerja koroških Slovencev. V tem ZKP potrjujejo njuna hujskaška zborovanja v Šentjakobu v Rožu, Velikovicu, Galiciji, Dobrli vasi in Mariji na Zilji. Na svoji seji je ZKP sprejela tudi tozadevno resolucijo, ki jo je naslovila na obe osrednji organizaciji koroških Slovencev, na Zvezo slovenskih organizacij in na Narodni svet koroških Slovencev.

SLOVENIJA

Vojni invalidi

Podatki kažejo, da je v Sloveniji 3561 vojnih invalidov. Na nedeljskem srečanju v Celju, kjer so bili tudi invalidi in svojci tistih, ki so izgubili življenje pred desetimi leti v vojni za Slovenijo l. 1991, so počastili 60-letnico upora proti okupa-

torju in 10-letnico samostojne Slovenije. Varstvo vojnih invalidov ter svojcev padlih v vojni je dokaj dobro urejeno, predvsem v primerjavi z drugimi invalidi v državi. Invalidnine in druge prejemke redno prejema, slišati pa je bilo pripombe, da imajo vdove padlih v vojni za Slovenijo več pravic od tistih iz druge svetovne vojne. Podobno velja tudi za možnost zdravljenja v zdraviliščih. Več kot tisoč zbranih vojaških in mirnodobnih invalidov ter njihovih svojcev je na zborovanju in proslavi tudi ugotavljalo, da so nekatere pravice vdov po umrlih vojnih invalidih neživljenjsko odmerjene ter da so postopki za oskrbo z raznimi tehničnimi pripomočki zamudni in da morajo žal od lani tudi sami plačevati za ortopedsko obutev.



ZVEZA BANK

Bankomat za dijake in učiteljski zbor

Zveza Bank ima odslej tudi virtualno poslovalnico: v avli slovenske gimnazije sta minuli teden Traudi Kraxner in Hanzi Čertov (na sliki z zastopnikoma dijakov Katarino Hartmann in Markom Loibneggerjem) pre-

dala dijakom in profesorjem gimnazije ter Dvojezične trgovske akademije bankomat, da bojo svoje denarne posle lahko še hitreje uredili. Seveda bankomat »izpljune« denar le, če je tudi kaj na hranilni knjižici.

GLASBA

Pevski zbori v Stični

V več kot pet tisoč ubranih glasov je v nedeljskem, že 32. taboru slovenskih pevskih zborov kljub slabemu vremenu prepevalo v Šentvidu pri Stični. Pevci iz vse Slovenije in zamejstva so navdušili občinstvo, po-

sebeno pa še repertoar primorskih pesmi. Zbranim je spregovoril pesnik Miroslav Košuta. Posebna priznanja za dolgoletno delo za pevski tabor sta dobila Igor Švara in Stane Pečko. Nastopil je še pihalni orkester iz Kranja, kulturniki Franc Gombač, Alda Sosič in Janez Starina, pa tudi folklorna skupina iz Kopra.

SREČANJE BUSHA IN PUTINA NA BRDU PRI KRANJU

Z vrhom sta zadovoljna oba predsednika, posebej pa še Slovenija

Minulo soboto, 16. junija 2001, je bila Slovenija središče svetovnega političnega dogajanja. Na gradu Brdo pri Kranju sta se prvič sešla in pogovarjala predsednika ZDA Georg W. Bush in predsednik Ruske federacije Vladimir Vladimirovič Putin. Slovenija je srečanje pripravila in izvedla odlično, v zadovoljstvo vseh. To med drugim potrjujejo pohvalne izjave tako obeh visokih gostov kot tudi številnih novinarjev, ki so dejali, da so imeli na razpolago nad vse zadovoljive delovne pogoje. Predvsem avstrijski novinarji so se zelo pohvalno izražali in mladi državi izrekli visoko priznanje za organizacijski potek vrha. Vrha se je udeležilo nad 1200 novinarjev, TV-snemalcev, tehnikov iz vsega sveta. Na razpolago sta jim bili tiskovni središči v Cankarjevem domu in



Priateljski stisk rok

SPODAJ DESNO: Detalj »ob robu«: sedma sila

hod. Za Putina je Nato vojaška organizacija, ki se širi proti »našim mejam«. Putin je svaril pred enostransko spremembo pogodbe ABM o omejevanju raketnega arzenala. Bush je raketni ščit utemeljeval z »novimi grožnjami 21. stoletja«. Oba naroda da potrebujejo nov pristop za novo dobo, ki ju bo ščitil z raziskavami in razvojem pred terorjem, predvsem talibanskih, to je islamističnih teroristov. Za Busha pa je jasno, da bo EU morala prej ali slej urediti svoje stike in odnose z Rusijo.

Seveda je moralo biti tudi priložnosti in časa za sprostitev. Tako je Putin citiral iz tajnega dokumenta iz leta 1954, v katerem takratni sovjetski vrh razmišlja o članstvu v Nato.

Ker sta vprašanjem, tudi širitvi Nata in raketnemu ščitu, mogla nameniti le malo časa,

Z Brda poroča Franc Wakounig

na gradu Brdo z vsemi potrebnimi tehničnimi in elektronskimi napravami in službami. Pa tudi za njihovo telesno počutje je bilo poskrbljeno. Sodelavci vladne informacijske službe so izjemno odgovorno in izzivno nalogo opravili prepričljivo dobro in perfektno. Slovenija se je res izkazala kot dežela gostoljubja. Stotnja domačih policistov in enote ruskih ter ameriških varnostnikov so skrbele za potrebno varnost. Svoje pa je k uspešnemu vrhu prispevalo tudi vreme, ki je dejansko bilo »prezidijalno«.

Kot prvi je v soboto ob 12.30 na letališču Brnik pristal predsednik ZDA Georg W. Bush. Priletel je iz Varšave. Njega in ženo Lauro ter zunanjega ministra Colina Powella so na letališču pozdravili predsednik R Slovenije Milan Kučan z ženo Štefko ter predsednik vlade Janez Drnovšek. Po himni in obhodu častne čete je Bush v velikem spremstvu odšel na Brdo. Spremljal ga je Drnovšek.

Točno ob 13. uri je tudi predsednik Ruske federacije stopil na tla Slovenije. Prišel je iz Pekinga, spremljal pa ga je zunanji minister Ivanov. Putina so pozdravili predsednik države Milan Kučan, zastopniki državnega zbora in vlade ter ruski ambasador v Ljubljani. Po himni in obhodu častne čete se je tudi Putin podal na grad Brdo.

Tam so bili najprej ločeni pogovori s predstavniki Slovenije, zatem pa sta se predsednika Rusije in ZDA prvič srečala na pogovoru, ki je trajal več kot sto minut. Že iz prvih reakcij je bilo razpoznavno, da se predsednika marata, da je kemija med njima v redu, kar je seveda bilo dodaten obet za uspešnost vrha. Med pogovorom sta se sprehodila tudi po prostranem vrtu gradu Brdo, bivše poletne



Prisluhnili so predsednikoma: premier Drnovšek, predsednik Kučan, predsednik državnega zbora Pahor in zunanji ministri Powell (ZDA), Ruppel (RS) ter Ivanov (Rusija)

rezidence maršala Tita, še prej pa jugoslovanskih kraljev.

Malo pred šesto uro popoldne sta predsednika skupno stopila pred novinarje, ki se jih je na Brdu zbralo okoli 700. Njuna govorniška pulta sta bila postavljena pred velikim cvetličnim rondojem s čudovitim pogledom na jezerce, kjer so že cveteli lokvanji, in na mogočne vr-

hove Karavank, na Storžič in na Krvavec v ozadju. Kraj za tiskovno konferenco lepše ni mogel biti izbran, je bilo splošno mnenje zastopnikov sedme sile.

Bush in Putin sta na začetku poudarila, da so pogovori potekali odprto in v vzdušju osebne simpatije. Poudarila sta, da si Rusija in ZDA nista sovražnici, ampak da sta partnerici pri



reševanju problemov na začetku 21. stoletja. Kaže, da imata oba predsednika v mnogih vprašanjih podobne poglede, seveda pa ne v vseh. Načela sta vrsto vprašanj, med drugim sta se pogovarjala o položaju v Čečeniji, v Gorskem Karabahu, o tiskovni svobodi v Rusiji, pogovarjala sta se o gospodarskem sodelovanju in o ameriških naložbah v Rusiji. Sploh pa sta skušala poudariti, da je čas hladne vojne za njima in da sta obe državi na najboljši poti obširnega sodelovanja, ki skupno rešujeta nastale politične probleme.

Posebno pozornost sta namenila razpletu na Balkanu, kjer je Putin jasno dal vedeti, da je Rusija proti spremembam meja. Za Putina sta prav verski fanatizem in nacionalizem vir vseh konfliktov, ki jih je treba reševati po mirni poti. »Tudi mi ne grozimo Latviji z orožjem, kjer 40 odstotkov prebivalstva, to so Rusi, še vedno ne uživa državljskih pravic. Mi smo za pot dialoga«, je dejal ruski predsednik.

Odločno pa sta se predsednika razhajala pri vprašanjih raketnega ščita, ki ga načrtujejo ZDA in pri širitvi Nata na vz-

sta se predsednika dogovorila, da bojo zunanja ministra in strokovne službe začele razprave o posameznih vprašanjih.

Bush in Putin sta bila polna pohvale o Sloveniji in organizaciji vrha. Bush je dejal, da bi rad šel na Triglav in obiskal Bled, Putin pa je dejal, da rad sodeluje z ljudmi, ki znajo prijeti za delo.

Kdor je pričakoval, da bo Bush konkretno napovedal sprejem Slovenije v Nato, se je motil. O tem bo odločal vrh Nata prihodnje leto v Pragi. Po vsem tem pa, kar je Slovenija zmogla na tem vrhu, ki ga je odlično pripravila, je dopušče na domneva, da ima od sobote naprej najboljše karte. Isto velja tudi za vstop v EU, ki ga Američani močno podpirajo.

Predsednika sta si izmenjala medsebojna vabila. Putin bo prihodnje leto obiskal Busha na njegovem ranču v Teksasu, sicer pa se bosta oba predsednika srečala že meseca julija v Genovi na vrhu skupine G7.

Putin je iz Slovenije poletel direktno v Beograd, kjer se je srečal z vodstvom Jugoslavije, Bush pa je dobro uro za njim zapustil Slovenijo v smeri domovine.

Mnenje opazovalca

Slovenija je priložnost, ki se ji je nudila prav za deseto obletnico njene samostojnosti, izrabila odlično. Organizacija vrha je bila brezhibna, mlada država se je preko svojih predstavnikov prezentirala kot kraj bodočih vrhunskih srečanj in konferenc, predstavila se je kot stabilna in in odprta parlamentarna demokracija, kot lepa in urejena država, kot gostoljubna država, ki nikogar ne ogroža, a svoje interese zna ustrezno ščititi. To sta, vsak po svoje, poudarila in pohvalila tudi ameriški in ruski predsednik in to bojo morale vzeti na znanje predvsem tiste članice EU, ki si mislijo na račun kandidatke nabirati politične točke. Žalostno, da med te nergače in neprijetne sosede sodi tudi Avstrija. S tako politiko in s takim sebičnim ter šovinističnim pojmovanjem evropskih integracijskih procesov si Dunaj le spodbija ugled in se sam sili v vlogo nezanesljivega kantonista.

Sobota je bila ključni dan pri promociji Slovenije na svetovnem prizorišču. Od sobote naprej bo tudi EU morala to državo drugače ocenjevati, namreč kot resno in verodostojno partnerico, ki je in bo obogatitev za Evropo in za njene integracijske projekte. Tudi zato čestitke praznični Sloveniji.

Wafra

LEDINCE

Zaključna prireditev v vrtcu »Ringa raja«

Pod geslom »Jaz sem – Io sono – Jo o soi – Ich bin« so otroci, starši in vzgojitelji vrtca Ringa raja in pobratenega vrtca »Scuola dell' infanzia« iz Trbiža v četrtek, 7. junija, skupno praznovali poletno veselico, ki je bila posvečena letošnjemu evropskemu letu jezikov.

Tako kot ledinški vrtec je tudi vrtec iz Trbiža večjezičen, saj se otroci poleg italijanščine učijo tudi nemščine, slovenščine,



ne, pa še občasno furlanščine. Na tej ravni sta se vrtca tudi našla in bosta stike še poglobila v sklopu načrtovanega večletnega evropskega projekta, ki se mu bo pridružil tudi vrtec iz Slovenije. Po uvodnem kulturnem sporedu, kjer so otroci skupno prepevali v štirih jezikih, so se v mešanih skupinah pomerili še na vrtu v različnih športnih panogah. V prostorih vrtca pa so imeli priložnost

kreativnega ustvarjanja, kjer so med drugim barvali kape in obaze ter skupno pobarvali velik platnen transparent na temo dneva.

Dopoldan je veliko prehitro minil in po okusni zakuski ter prijetnem kramljanju se je iztekla ta dan s spoznanjem, da otroci dejansko nimajo komunikacijskih težav, saj so si igre v vseh jezikih podobne.

MNT

4 J SO POSNELI SMETANO

Zgoščenko so izdali šele post festum

Dobrih pet let ali poldesetletja so obvladovali odredoma in po sosednjem svetu, potem pa so kar nekam na hitro umolkili in prepustili nastopanje drugim. Govor je o skupini 4 J, ki je zdaj pod naslovom »Posneli smo smetano« izdala svojo prvo zgoščenko. Doslej so izdali dve kaseti.

Že sam naslov »Posneli smo smetano« pove, da je to treba videti v dvojnem smislu: posnameš lahko smetano ali pa zgoščenko. In ker so na zgoščenko spravili res svoje najboljše in najbolj znane pesmi, so dobesedno posneli smetano. V soboto, 15. junija zvečer, so 4 J, to je sinonim za Janeza, Jurija, Pepeja in Janka, smetanin



Zadnji nastop 4 J- in to pri prvi zgoščenki

posnetek predstavili v gostišču Juenna v Čepicah. Kletni prostori so bili kar pretesni, da bi lahko sprejeli vse, ki so prišli na prireditev. Ta večer je prišlo na dan, zakaj so svojčas 4J tako hitro umolkili: podali so se namreč na pot skozi instance poklicnih karier in dolžnosti, v tej ali oni obliki pa so glasbi ostali zvesti. Janez na primer je

učitelj glasbe, Pepej pa je med tem izdal že svojo lastno zgoščenko.

Preden so dokončno začeli s prodajo zgoščenke »Posneli smo smetano«, so 4 J še enkrat, in to menda zadnjič, stopili na oder ter zapeli nekaj pesmi. Seveda so šle v uho in pričakovati je, da bo tudi zgoščenka kaj hitro našla odjemalce.

PO USPEŠNI KULTURNI IZMENJAVI MED DRUŠTVI

Se bosta občini Miklavž in Borovlje pobratili?

Kultura je dostikrat tista »dekla«, ki pripravlja pot političnim odločitvam. Tako je tudi v primeru sodelovanja med SPD »Borovlje« in KUD »Zvonka Antoličič« v Miklavžu na Dravskem polju. Po obisku SPD »Borovlje« 30. aprila 2001 v Miklavžu, navzoča je bila tudi delegacija občine z županom Helmutom Krainerjem na čelu, se je pojavila resna pobuda, da bi se občini Miklavž in Borovlje pobratili.

Stiki med društvi oz. občinama segajo v lansko leto, ko je pevski zbor KUD »Zvonka Antoličič« iz Miklavža sodeloval



Boroveljski igralci na odru v Miklavžu ob Dravi

v Borovljah na prireditvi »Dober večer, sosed«. 30. aprila letos je igralska skupina SPD »Borovlje« s kabaretom »Za ljubi kruhek« vrnila obisk in je sodelovala na občinskem prazniku. Miklavžani so goste sprejeli dobesedno z vsemi častmi, in nastop boroveljskih igralcev je bil zelo uspešen in odmeven.

Člani »SPD Borovlje« in predstavniki občine so sodelovali tudi na okrogli mizi, kjer je bil govor o prekomejnem so-

delovanju. V imenu občine Borovlje je župan Krainer poudaril važnost takšne kooperacije na vseh ravneh. V Miklavžu so zdaj sprožili pobudo za pobratenje med občinama.

Medtem pa je igralska skupina »Borovlje« kabaret ponovila na domačem odru pri Cingelcu na Trati. Predstave prejšnji teden se je udeležil tudi novo imenovani generalni konzul R Slovenije Jure Žmauc.

n.c.

CELOVEC

Podelitev poklicnih priznanj

Pretekli torek je bila v zrcalni dvorani koroške deželne vlade slavnostna podelitev dekretov o poklicnih naslovih, ki jih je podelil zvezni predsednik Thomas Klestil na predlog ministrstva za pouk in umetnost. Iz rok deželne glavarja Haiderja je dobila ravnateljica Neži Povše (desno na sliki) z Radiš naslov višja šolska svetnica, učiteljica Rezika Iskra iz Kotmari vasi pa naslov šolska svetnica in ravnatelj Anton Gallob poklicni



naslov višji šolski svetnik. Na zahtevo Rezike Iskre je prejela dekret v slovenskem prevodu. K odlikovanju čestita tudi uradništvo SV.

Foto: Štukelj

LJUBLJANA

Osemdesetletnica Šentjakobskega gledališča

Šentjakobsko gledališče v Ljubljani, samostojno in nepridobitno društvo, ki skrbi za razvoj ljubiteljske kulture, praznuje osemdesetletnico svojega delovanja. Približno stotvajset članov tega najstarejšega slovenskega gledališkega društva, katerega programski koncept je tradicionalno komedijski, vsako leto pripravi štiri premiere, od tega je vsaj ena namenjena otrokom in najstnikom. Tako so v vseh letih delovanja s skoraj 900 člani društva pripravili 505 premier.

Že leta 1920 je bil na predlog Gospodarsko naprednega društva za šentjakobski okraj ustanovljen dramski odsek, ki je naslednje leto 6. junija pripravil svojo prvo

premiero in sicer Strindbergovega Pelikana v režiji Rajka Ogri-na. Sprva je Šentjakobski oder, ki se je po drugi svetovni vojni, med katero so se njegovi člani zavezali kulturnemu molku, preimenoval v Šentjakobsko gledališče, deloval v prostorih otroškega zavetišča. Leta 1932, ko mu je le-ta odpovedal gostoljubnost, pa mu je mestni magistrat oddal v najem prostore v Mestnem domu tik ob ljubljanski tržnici, v katerih je še danes.

Ob letošnji osemdesetletnici so pripravili pregledno razstavo o društvenem delovanju ter kar tri tedne trajajoče slavnostne dneve, v katerih so si obiskovalci lahko ogledali njihovo lastno produkcijo ter produkcijo drugih ljubiteljskih gledališč. V okviru 40. Linhartovega srečanja ljubiteljskih gledaliških skupin sta se predstavila tudi Slovenska prosvetna zveza in Glasbeno gledališče Gabriel s kabarejem »Malo čez«.

Irena Destovnik

Tovarniško poslopje v Železni Kapli

Zemljišče: 10.000 m²
 Produkcijska hala: 2.000 m²
 Pisarne: 120 m²
 Dvorišče asfaltirano: 3.220 m²
 Leto gradnje: 1990



Nepremičnina ob Vellkovski cesti 99, Celovec

Zemljišče: 4.675 m²
 Hala: 487 m²
 Stanovanjska in poslovna stavba: 190 m²
 Dvorišče deloma asfaltirano
 Dobra lega, idealno za poslovne namene

Obrnite se na:

Zveza Bank, Johann Čertov, Tel.: 0463 51 23 65 - 66
 E-Mail: johann.certov@pzb.at

www.zvezabank.at



Banka, ki povezuje!
 Die Bank, die verbindet!

ZVEZA BANK



Bilo je poleti leta 1970. Mešani pevski zbor »Danica«, takrat v novih nošah in tudi zato zelo »vževčen«, je nastopal v kulturnem domu v Ločah. Poleg ansambla slovenskih bogoslovcev je na koncertu sodeloval tudi moški zbor »Baški fantje« pod vodstvom Šimija Triessniga. Tisto poletje so »Baški fantje« že razmišljali o razhodu. Bili so prepričani, da njihovo delo ni perspektivno, čutili so se kot zadnji Mohikanci svojčas ponosnega rodu pod Jepo. Prav zato je njihov nastop na tistem koncertu bil ključnega pomena za nadaljnji obstoj zbora, v bistvu je bil pogoj za gostovanje pevcev iz Podjune.

Tednji koncert je bil izjemen uspeh, tudi prav zaradi »Baških fantov«. Po tistem večeru ni več bilo govora o tem, da bi prenehali peti, in dejansko pri Baškem jezeru slovenska beseda in pesem nista utihnili, kakor so to mnogi hoteli. Nasprotno, slovenska kultura je poglajala še globlje korenine, lipa je po jesenskih in zimskih viharjih ponovno zacvetela in privabila v svojo senco mlado in staro. Slovensko prosvetno društvo »Jepa-Baško jezero« je v prenesenem smislu ta lipa, ki kljubuje vetrovom in obenem nudi zatočišče in prijetno senco, kot močno in trdno znamenje v okolici pa je mnogim srčni dom, smerokaz in podpora.

ZGOŠČENKA SPD JEP-BAŠKO JEZERO

Dragocen dokument delovanja roda pod Jepo



JEP-CA – mladi rod pod Jepo

Minulo soboto, 9. junija zvečer, je društvo vabilo na predstavitev prve skupne, vzajemne zgoščenke svojih skupin. Predstavitev je bila v gostilni pri Ravšu v Spodnjih Borovljah in je bila lep dokaz zakorenjenosti društva v prebivalstvu.

Na zgoščenki »JEP-CA« so ovekovčeni moški zbor, ki ga vodi Aleš Schuster, tamburaški ansambel pod taktirko Erike Wrolich, skupina Akzent pod vodstvom Anice Lesjak-Ressmann in otroška skupina »JEP-CA«, ki jo vodita Anna Stoderger ter Mirjam Wrolich.

Prezentacija zgoščenke pri Ravšu je bila za vse, za nastopajoče in poslušalce, prijetno doživetje. Društvenikom, ki so predstavitev imeli na skrbi, jo do potankosti pripravili in uspešno izpeljali, se je skorajda slišno odvalil velik kamen od srca, ker je vse tako dobro uspelo. Predstavitev je bila seveda priložnost za kratek pogled v zgodovinsko rast posameznih skupin. Fotografije iz davnih časov in mlajši filmski posnetki so prikazali podobno društva, ki svoje poslanstvo gradi na dolgoletnem izročilu in na marljivosti ter zavzetosti

svojih članov. Kot prva je ta večer prišla na oder otroška skupina »JEP-CA«. Iz prilične skupine se je razvil zborček navdušene mladeži, ki s svojim svežim in korajžnim nastopom in prepevanjem navdušuje poslušalce. Za to skupino društvu lahko samo čestitamo.

Starosta društvenih skupin je Moški zbor »Jepa-Baško jezero«. Svojčas se je zbor imenoval »Baški fantje«. Zbor nedvomno najbolj verodostojno odraža trdo in prijetno, sončno in hladno društveno zgodovino zadnjih desetletij. Zdaj, po odstopu zaslužnih pevcev, ki so se dobesedno izpeli, je na njihova mesta stopil nov rod pevcev izpod Jefe, rod, ki je prepričljivo in z zanosom ter zagnano prevzel odgovornost za zbor in za društveni razvoj.

Tamburaški ansambel v Ločah je neodtujljivo povezan z Eriko Wrolich, ki ga je svojčas ustanovila in mu vtisnila svoj pečat. Iz ustanovnih članov so nekateri prerasli v stebre ansambla, v njem sodelujejo že tudi njihovi otroci. Tudi ta društvena veja je živa in močna.

Tako rekoč četrti list društvene deteljice, ki se predstavlja na zgoščenki, je skupina Akzent. Ustanovila jo je Anica Lesjak-

Ressmann, kar potrjuje rek, da žene tudi v društvih nosijo in držijo več vogalov. Akzent je mešani zbor, ki na jezikovnem obrobju vrši pomembno kulturno nalogo in ki ga smemo šteti med perspektivne zборе koroških Slovencev.

Tonč Feinig pa je poskrbel za živo glasbo, s katero je obrobil in povezal koncert ter posamezne točke. Naslovni motivi za zgoščenko so delo domačina Valentina Omana, na razpolago pa jih je dala občina Bekštanj. Na predstavitvi jo je zastopal podžupan in referent za kulturo Franz Urschitz. Društvu »Jepa-Baško jezero« je čestital za zgoščenko in hvalil njegov doprinos h kulturnemu razvoju v občini. Izročil mu je tudi finančno podporo.

Občinska odbornica EL Bekštanj Erika Wrolich je v svojem pozdravnem nagovoru naglasila pomen domače slovenske kulture pri ohranjanju identitete in zavesti ljudi, skrb za njeno ohranitev ter prizadevanja za njen razvoj. Predsednica društva Anica Lesjak-Ressmann pa se je vsem zahvalila za trud, ki so ga vložili v zgoščenko, ki je dragocen dokument delovanja Slovencev pod Jepo.

Franc Wakounig

SREČANJE ŠTUDENTOV, ZNANSTVENIKOV IN KULTURNIH USTVARJALCEV

Slovenski večeri na Dunaju

Ob koncu maja je lektorica za slovenščino na Inštitutu za slavistiko dunajske univerze Elizabeta M. Jenko skupaj s Slovenskim znanstvenim inštitutom na Dunaju in Slovenskim kulturnim centrom priredila slovenska kulturna večera. Na prvem večeru v Korotanu je veleposlanik Republike Slovenije Ivo Vajgl občinstvu predaval o priznanju nove države, kulturno pa sta večer popestrili Mojca Zlobko z recitalom s harfo, Maja Novak pa z literarnim branjem.

Dan navrh pa je Jenkova pozdravila v predavalnici »svojega« inštituta profesorja s Filozofske fakultete Ljubljana Mirana Hladnika, ki je zainteresirane poslušalke in poslušalce hudomušno seznanil z »Žensko v slovenski prozi«. S statističnimi podatki je dognal, da je med bralci/bralkami več žensk kot moških, da ženske pisateljice rajši pišejo zgodovinske romane in povesti kot kmečke in da ženske osebnosti v teh romanih opravljajo pomembna dejanja, ki bi jih sicer pričakovali od moških.

Zmotno je mišljenje, da se moški pisatelji v svojih delih ukvarjajo z ženskami, predavatelj je povedal, da večina pisateljev piše o moških temah za ženske bralke.

V zgodovini so bile avtorice redko zastopane, še redkeje pa so bile literarne zgodovinarke.

V te moške domene se prebija le posamezne ženske. V sodobni literaturi je slika nekoliko bolj izenačena.

Večer je popestril še Jože Mihelič s predavanjem in diapozitivi o Triglavskem narodnem parku, ki je eden najstarejših in so ga načrtovali že leta 1906. Z zakonom o narodnem parku iz leta 1981 je zavarovano celo po-

dročje Julijskih Alp, saj je v njem vrsta naravnih čud – od redkih živali do eksotičnih rastlin.

Zanimivim izvajanjem je sledil še družabni večer, ki so ga pripravili študentje in študentke slovenščine: kramljanje in spoznavanje slovenske srenje na Dunaju ob dobri slovenski kapljici in domačem bifeju.

V. O.

NASTOPI GLASBENE ŠOLE

V Škofičah v znamenju bobnarjev

Preteklo sredo so v škofiškem oddelku Slovenske glasbene šole na Koroškem predstavili svoje napredovane letošnji učenci. V prvem delu je na klavirju nastopilo deset učencev, ki jih je poučevala učiteljica Monika Thurner. Vsi si bili od svojih staršev in tudi sicer številnega občinstva nagrajeni z odobravanjem in aplavzom.

Drugi del javnega nastopa pa je bil posvečen tolkalom. Nastopili so učenci oddelkov v Šmihelu pri Pliberku in v Celovcu, ki ju vodita učitelja Valentin Hirm in Nataša Konzilia. Obiskovalce v Škofičah je naj-

bolj navdušil domačin Alexander Errenst (na sliki), ki je na marimbafonu izvedel Bachov preludij Cello suite 1 in pa Živkovičovo Macedonio. Slednjo je izvedel virtuozno s kar štirimi kladivci.



Komorni zbor »Cantus« iz Ukrajine

Foto: Štukelj

PLIBERK

Komorni zbor Cantus je očaral

Pretekli teden so na povabilo Stanka Polzerja in s podporo SPD »Danica« gostovali na Koroškem pevci in pevke komornega zbora »Cantus« iz ukrajinskega Užgoroda. Zbor »Cantus« iz Zakarpatja je leta 1985 ustanovil dirigent Emil Sokach. Člani zbora so absolventi raznih glasbenih šol, zbor pa je dosegel odlična priznanja na raznih mednarodnih tekmovanjih.

Širok koncertni repertoar je bil razdeljen na štiri dele. Prvi del je obsegal duhovne pesmi iz pravoslavne liturgije (med drugim »Ave Maria«, »Odpuščenje« Sergeja Rahmaninova) s solistom Olegom Sadvarijem. Izvedba teh skladb je že pokazala prefinjeno uglašenost 20-članskega glasovnega korpusa.

Drugi del koncertnega večera je bil posvečen ukrajinski narodni pesmi in pesmi iz Zakarpatja. Solistka Svetlana Hleba je navdušila s tenkočutnim glasom, disciplino in močnim izrazom. V tretjem delu je zbor navdušeni publiko v polnem kulturnem domu v Pliberku približal sodobne obdelave ukrajinskih narodnih pesmi. Za zaključek pa so glasovni umetniki blesteli z dvema pesmima v jazz stilu znanega ameriškega komponista Georga Gershwin.

Zbor »Cantus« odlikuje uglašenost, diferenciranost v balansi glasov, dinamika, melanholijska, ritmika in solopasaže; torej elementi, ki jih ljubitelji vrhunske glasbe iz srca želi.

Nastopajoče iz daljnje Ukrajine je publika obdarila z močnim aplavzom.

Moderacijo bogatega sporeda je odlično opravil mag. Stanko Polzer. Zbor »Cantus« je navdušil še v Šentprimozu, Gradcu in Celovcu. M. Š.

PRIREDITVE

ČETRTEK, 21. 6.

CELOVEC, v vrtu Mohorjeve – Dvojezični zbor, SPZ
19.00 Koncert »Kurt Ostbahn & Combo«. Predskupina »Bališ«
BILČOVŠ, Posojilnica-Bank – Katoliška akcija
19.00 Ples in predavanje »Ples-telo«; Vodi Freia Leonhardt

PETEK, 22. 6.

10.00 BISTRICA, ljudska šola
Prezentacija letnega projekta »Zdrava šola«
LEDINCE, ljudska šola
11.00 Šolski praznik
CELOVEC, Mikschallee 4 – Mladinski dom, Varstvo ABCČ, Dvojezični vrtec Celovec
15.00 Poletna veselica pod geslom »Širni svet indijancev«
CELOVEC, center »Franz von Sales« – Katoliška akcija
19.00 Ples in predavanje »Ples-telo«; Vodi Freia Leonhardt
DOBRLA VAS, kulturni dom – Posojilnica-Bank Podjuna
19.00 Redni občni zbor
DUNAJ, v klubu – KSŠSD
19.30 Koncert klubskega zbora

SOBOTA, 23. 6.

DUNAJ, Grünbergwiese, 16. okraj – KSŠSD
15.00 Klubski piknik
ŽELUČE, ob rečnem pristanišču – SPZ
18.00 Predstavitve knjige M. Berthold-Ogris, B. Entner in H. Verdel »Drava je svoja frava«
ROŽEK, v gradu
19.00 Knjižne presoje
ŠMIHEL, gallery 'anin
20.00 Otvoritev razstave Simone in Ane Krajger »Olje na platnu«. Razstava bo odprta do 20. julija 2001
SELE, farni dom – PD Sele
20.00 Koncert pod geslom Pesem povezuje. Sodelujejo: Pavana (plesna skupina iz Skofje Loke, MePZ Sele, Ansambel Glasbene šole – oddelek Sele, šolarji LŠ Sele-Fara in Sele-Kot
SUHA, na gradu – Oktet Suha
20.30 Festival oktetov. Nastopajo: Banchieri Singers (HUN), Etno-skupina Katice (SLO), Doppelquartett Himmelberg (A), Dravograjski oktet (SLO) in Oktet Suha
RADIŠE, pri lipi pri farni cerkvi – SPD Radiše
20.30 Poletni koncert Večer pod lipo. Ob slabem vremenu bo koncert v kulturnem domu.

NEDELJA, 24. 6.

ŽELEZNA KAPLA, pri teniški dvorani – Društvo koroških gojiteljev očalark
10.00 Ovčji ples brez meja
ŠMIHEL, farna dvorana – KPD Šmihel
11.00 Lutkovna igrice »Buratino«. Gostuje lutkovno gledališče iz Splita
PODPECA NAD ŽELEZNO KAPLO, pri Peršmanu – ZKP
14.00 Tovariško srečanje protifašistov in demokratov
ŠENTJAKOB V ROŽU, farna dvorana – Društvo upokojencev
14.00 Kulturna prireditve

TOREK, 26. 6.

TINJE, v domu
20.00 Odprtje razstave »Motivi fotografij«. Razstavlja: Elisabeth Draxler-Hafner

SREDA, 27. 6.

CELOVEC, v avli šole – Dvoj. trg. akademija
10.00 Prezentacijski sejem
CELOVEC, na dyorišču Mohorjeve – Naš otrok, LŠ, zavetišče in Slomškov dom
15.00 150 Let Mohorjeve »Naša prihodnost«

PETEK, 29. 6.

PLIBERK, Bahnhofstr. 13 – Živopisana jadrnica
10.00 Praznik srečanja
ŽELEZNA KAPLA, farna dvorana – LŠ Žel. Kapla
19.00 Predstavitve projekta »Pripovedke iz Železne Kaple«
ŠENTJANŽ, k & k – k & k
19.30 Vernisaža Brigitte Bachmann in Fritz Russa »fundstücker«. Razstava bo na ogled do 12. 8. 2001
ŠMIHEL, farna dvorana – Gorotan
20.30 Kresna noč. Nastopajo: MePZ Gorotan, otroška skupina Katarina, vokalni sekstet MoPZ Foltey Hartmann, tamburaški ansambel Tamika iz Železne Kaple; za ples igra: Trio Korenika

SOBOTA, 30. 6.

OBIRSKO, v šotoru pri šoli
14.00 50 let Ljudske šole na Obirskem
BISTRICA PRI ŠMIHELU, v Mlinu
19.00 Odprtje razstave »Žafran cveti v Plaznici«. Razstavlja Lenc Kraut
DOBRLA VAS, kulturni dom – SPD Srce
20.30 Poletna veselica »Koncert in ples« s svetovno znanim ansamblom Lojze Slak

NEDELJA, 1. 7.

KOTMARA VAS, pred ljudsko šolo – SPD Gorjanci
10.30 Pohod po naravi

PRAZNUJEJO: Valentin Novak iz Breške vasi – 50. rojstni dan; Hanza Kelih - Mlakarjev, Hanza Dovjak - Breznik in Hanzi Ogris - Kovačev iz Sel – rojstni dan; Greti Petek s Polene – 50. rojstni dan; Marija in Štefan Fugger iz Šentjakoba – rojstni dan; Miha Ottowitz iz Dravelj pri Šentjakobu – 60. rojstni dan; Cita Razdevšek iz Kazaz – rojstni dan; Germanija Golob iz Dobrle vasi – rojstni dan; Gretej Bučovnik iz Goselne vasi – rojstni dan; Marija Hribernik iz Gluhega lesa – rojstni dan; Ana Korpitsch iz Kršne vasi – rojstni dan; Hanzi Artač iz Galicije – 50. rojstni dan; Pavlina Merkovec iz Rakol pri Tinjah – rojstni dan; Hanzi Jagoutz v Hmelšah – rojstni dan; Janja Cuderman z Obirskega – rojstni dan; Antonija Kimovec iz Šentlipša – 60. rojstni dan; Miha Sablatnig iz Podgore pri Globasnici – rojstni dan; Marija Nachbar iz Vidre vasi – rojstni dan; Luka Kordež iz Podjune – rojstni dan; Peter Hutter iz Večne vasi – rojstni dan;

RADIO KOROŠKA

SLOVENSKE ODDAJE – teletext 299

ČE 21. 6. ■ 18.10 Rož – Podjuna – Zilja
PE 22. 6. ■ 18.10 Utrip kulture
SO 23. 6. ■ 18.10 Od pesmi do pesmi ...
NE 24. 6. ■ 6.08 Dobro jutro, Koroška / Guten Morgen, Kärnten! 18.00 Praznična
PO 25. 6. ■ 18.10 Kratki stik
TO 26. 6. ■ 18.00 Otroški spored
SR 27. 6. ■ 18.10 Glasbena mavrica 21.04 Večerni spored

DOBER DAN, KOROŠKA

NE 24. 6. ■ 13.30 ORF 2 • Dober dan, Koroška – dober dan, Slovenija! Iz naroda hlapcev, da uporabimo ta tolikanj zlorabljeni Cankarjev izrek, se je pred desetimi leti rodil narod junakov. Praznovanje rojstva nove države je evropski praznik. Po petdesetih letih je nastala prva nova država na starem kontinentu. Otroci, še posebej zapoznani, so vedno deležni posebne ljubezni. Rojstvo in krst sta tudi svečan dogodek in priložnost za praznovanje. O zgodovinskih dogodkih pred desetimi leti poroča Mirko Bogataj.

Vsebinsko slovenskega televizijskega sporeda lahko preberete tudi na ORF-teletextu, stran 299.

Internet: <http://volksgruppen.orf.at>

PO 25. 6. ■ 2.55 ORF2 16.00 TV SLO1 (Pon.)

Iščemo vrtnarico z zaključeno izobrazbo in znanjem obeh deželnih jezikov.

Podatke pošljite do 29. 6. 2001 na naslov: Društvo »Naš otrok«, 10.-Oktober-Straße 25, 9020 Celovec/Klagenfurt, tel. 0463/51 28 98

Študentki/študentu oddam od jeseni naprej veliko, mirno, svetlo opremljeno sobo. Zaradi poklicne odsotnosti lastnika je tudi preostali del stanovanja (nedaleč od centra, 86 m²) večji del časa za izključno uporabo.

Tel. 0664/3953465

RADIO KOROTAN

na frekvencah 105.5, 106.8 in 100.9

PO-PE ■ 6.00 Dobro jutro, sonce 8.00 Viša 8.30 Živa 14.00 Viša 14.30 Korotanov zimzelen 15.00 Kratek stik 16.30 KoroDan (KORO-žurnal 17.15–17.30)

SO ■ 7.00 Domača budilka 8.30 Korotanov mozaik 14.00 Južni veter 16.00 Smrklja

NE ■ 6.30 Sedem pred sedmo 7.00 Domača budilka 8.00 Otroški vrtljak 8.30 Zajtrk s profilom 14.00 Iz zlate dvorane 15.00 Zborovska 15.30 Čestitamo in pozdravljamo 17.30 Šport in kratke vesti

RADIO AGORA 105,5

Tel. 0463/418 666 Faks: 418 666 99
e-mail: agora@magnet.at

PE 22.06. ■ 10.00 Kalejdoskop 11.00 BBC News 11.15 Tedenski obzornik 11.30 Kalejdoskop 12.00 Poročila 12.07 Na današnji dan 12.13 Divan 13.00 Zrcalo kultura 18.00 Otroški kotiček Uganke 18.15 Govorim-govoriš (pon.) 18.45 Poročila 19.00 Proud to be loud 20.00 BBC News 20.06 Global Loops 22.00 Rdeči Boogie / glasbeni magazin 23.00 Ta mera (pon.) 24.00 Soundtrack tedna: Ed Wood 01.00 Glasba - jazz/world

SO 23.06. ■ 10.00 Forum: Minderheiten-sprachen: Bereicherung statt Barriere 11.00 BBC News 11.06 Labirinti sveta 11.15 Glasba 12.00 Poročila 12.07 Na današnji dan 12.13 Divan 13.00 Glasba 18.00 Glasba 18.45 Poročila 19.00 V pogovoru: Barbara Boll: Verdrängtes Erbe-jüdische Wurzeln 20.00 BBC News 20.06 Yugo-Rock 23.00 Izven zakona (pon.) 24.00 Glasba

NE 24.06. ■ 10.00 Evropa v enem tednu 10.30 Glasba 11.00 BBC News 11.06 Literarna kavarna 12.00 Poročila 12.07 Na današnji dan 12.13 Divan 12.30 Special: Europa von unten / interkulturelle Projekte 18.00 Rdeči Boogie (pon.) 18.45 Poročila 19.00 Music for the Masses / glasbeni magazin 21.00 The Rest of the Day 22.00 For Those About to Rock 24.00 Glasba

PO 25.06. ■ 10.00 Kalejdoskop 10.30 Na dan z besedo 11.00 BBC News 11.06 Zdrava ura: Dr. Wutti 12.00 Poročila 12.07 Na današnji dan 12.13 Divan 13.00 Druga glasba: Slovenski interpreti 18.00 Otroški kotiček Uganke 18.45 Poročila 19.00 Sto decibelov 20.00 BBC News 20.06 Take the Jazz Train 22.00 Context XXI 23.00 Zrcalo kultura (pon.) 24.00 Forum (pon.) 01.00 Glasba

TO 26.06. ■ 10.00 Kalejdoskop 11.00 BBC News 11.06 Govorim-govoriš 12.00 Poročila 12.07 Na današnji dan 12.13 Divan 13.00 V pogovoru: 18.00 Otroški kotiček: Uganke 18.30 Na dan z besedo (pon) 18.45 Poročila 19.00 Kakko 20.00 BBC News 20.06 Noche Latina 21.00 Glasba 22.00 Literarna kavarna (pon.) 23.00 Vešča/ Nachtfalter 00.30 Glasba - jazz/world

SR 27.06. ■ 10.00 Kalejdoskop 10.30 Na dan z besedo 11.00 BBC News 11.06 Literatura je dogodivščina 11.15 Voz latina 12.00 Poročila 12.07 Na današnji dan 12.13 Divan 13.00 Po Koroškem 18.00 Otroški kotiček: Uganke 18.15 Govorim - govoriš (pon.) 18.45 Poročila 19.00 Izven zakona 20.00 BBC News 20.06 Ruff Radio/ Hip Hop 22.00 Mad Force/ Hip Hop 24.00 Special (pon.): Europa von unten 01.00 Glasba

ČE 28.06. ■ 10.00 Kalejdoskop 11.00 BBC News 11.06 Govorim - govoriš 12.00 Poročila 12.07 Na današnji dan 12.13 Divan 13.00 Ta mera / ženski magazin 18.00 Otroški kotiček 18.30 Na dan z besedo (pon.) 18.45 Poročila 19.00 Yesterday & Today 20.00 BBC News 20.06 Freak Show 21.00 Glasba 23.00 Sto decibelov (pon.) 24.00 Glasba - jazz/world

SLOVENSKI VESTNIK

čestita

Vida Obid iz Vasje vasi – rojstni dan; Helga Maurer iz Celovca – rojstni dan; Lojze Lach iz Škocijana – rojstni dan.

Za posredovanje imen slavljenk in slavljenčev se zahvalujemo predvsem slovenskemu oddelku ORF v Celovcu!

Slovenski vestnik – usmerjenost lista
seštevek mnenj izdajatelja in urednikov s posebnim poudarkom na narodnopolitičnem interesu.
SV prejema podpore iz sredstev za pospeševanje narodnih manjšin.

tel. 0463/51 43 00-0 • faks -71

UREDNIKA
Sonja Wakounig (-50)
E-mail: sonja.wakounig@slo.at
Tajništvo Urška Brumnik (-14)
Naročniška služba Milka Kokot (-40)
Prireditve Andrea Metschina (-22)
IZDAJATELJ IN ZALOŽNIK
Zveza slovenskih organizacij na Koroškem
TISK
Založniška in tiskarska družba z o. j. DRAVA
tel. 0463/50566
VSI
Tarviser Straže 16, A-9020 Klagenfurt/Celovec

80. pomlad Ivana Jana-Srečka

Pred nekaj tedni je praznoval povsod znani, spoštovani in priljubljeni dokumentarist, pisatelj Ivan Jan-Srečko, svojo 80. pomlad. Nihče mu ne prisodi, da ima to lepo število plodovitih let za sabo.

Ko se je rodil na Rečici pri Bledu, se je kaj kmalu moral spopasti s trdim delom v kovačnici svojega očeta. Zaposlil se je v železarni Jesenice in tam začel kovati ne le železo, temveč tudi ljudi, jih opozarjal in vzgajal v samozavestni uporabi in ponosu.

Aprila l. 1941 se je zavedni in ponosni Jan priključil osvobodilnemu gibanju kot aktivist in partizan. Bil je večkrat ranjen. Že v partizanih je začelo delovati njegovo nagnjenje k pisanju.

Po vojni je ostal v vojski, bil je častnik v jugoslovanski armadi in njegovo nagnjenje po znanju ga je gnalo naprej vsa ta dolga in plodna leta. Zaposlitev na radiu Ljubljana in njegova priljubljena oddaja »Še pomnite, tovariši!« nam bo večno ostala v nepozabnem spominu. Izredna škoda je, da teh oddaj ni več, da bi mladi rod bolje znal ceniti svobodo in ljudi, ki so se borili zanj. To oddajo je vodil 18 let.

Njegova pisateljska moč je začela delovati s pisanjem črtic, povest »Mrtvi ne lažejo«, mladinske zgodbe: »Strdenovi« in druge.

Z vsa vtno, sposobnostjo in tankočutnostjo se je posvetil opisovanju dogajanj časa NOB. Njegova dela, ki so najbolj znana in privlačna, so:

»Dražgoška bitka«, katero je opisal trikrat, »Korški oddred«, monografija v treh delih, »Med gorejskimi partizani«, »Rovte«, »Okrogelska jama« in še vrsto drugega. S posebno vtno, znanjem in zagnanostjo pa se je

predstavil s knjigami, ki dokumentirajo delovanje kolaboracije, izdajstva, delovanje gestapa, bele garde in domobranstva, kot so: Odstre zavese I z naslovom »Korenine zla«, ter Odstre zavese II. Zadnje njegovo veliko dokumentarno delo pa je zajetna knjiga Škof Rožman in kontinuiteta, v kateri je razgalil izdajalsko pot zgoraj omenjenih.

Številnim čestitkam, priznanjem ob njegovi 80-letnici, ki so prišle iz vseh krajev z željo, da bi še dolga leta ostal zdrav, srečen ter da bi nas še presenetil s kako knjigo, se pridružimo tudi Tvoji prijatelj – tovariši iz otožnega Korotana. Hvala Ti za Tvoje znanstveno delo in za ves trud, ki si ga vložil v Tvoje življenjsko delo. Ostal si pravi borec – partizan! Vzdržal si in uspel kot eden najboljših pisateljev zgodovine slovenskega naroda.

Hvala in vse priznanje!

Lipej Kolenik



ŠENTPETER V ROŽU

Slavko srečal Abrahama

Legendarni soustanovitelj Lšentjakobskega pevskega zbora »Rož«, dolgoletni predsednik in zdaj že častni predsednik Slavko Štiker je srečal Abrahama. Sicer se mu je hotel izogniti, zato je pobegnil v hrvaško Primorje in se sukal in smukal po otokih. Toda, nič ni pomagalo, Abraham ga je ujel in mu na hrbet naložil šesti križ. Ubogi Slavko, kako težko ga bo nosil, ko pa mu je bil že peti včasih pretežak. Pa bo že, saj je spoštovan, od »svojih« pevcev pa celo oboževan, sicer mu ne bi na njegovem vrtu pri Kapiščarju v Šentpetru pri Šentjakobu postavili spomenik. Preteklo sredo so se zbrali skoraj vsi, na lepo oblikovan in



trden podstavek so postavili njegov doprni kip in tudi glavo. Torej kar dve skulpturi, eno boljše od druge, deli priznanih kiparskih umetnikov. Tako se je Slavki, tako ga kličejo prijatelji, vpisal med redke velikane našega planeta, katerim so še za življenje postavili spomenik. Toda njegova aktivistična ka-

rieria zagotovo še ni končana, saj smo zvedeli, da je prav zdaj močno zaposlen z ustanavljanjem Zveze slovenskih moža na Koroškem, ki bo močna protitež vsem feminističnim tendencam v naši družbi. Bajе že zbira članstvo. Naj mu bodo prihodnji križi lahkı, mu želimo tudi iz našega uredništva!



SLOVENSKA GIMNAZIJA

Priznanja najbolj bistrim glavam

Preteklo sredo je potekala v avli slovenske gimnazije, v obliki kratke svečanosti, zbrali

so se dijaki in profesorski zbor z ravnateljem Jožetom Wakounigom na čelu, podelitev priz-

Dijaki in dijakinje so prejeli/e priznanja in lepe nagrade Foto: Štukelj

nanj in nagrad. V okviru mednarodnega tekmovanja »Kenguru matematike 2001« so se udeležili tudi dijaki in dijakinje slovenske gimnazije; največ točk (122,5) pa je zbrala dijakinja 2. c razreda Nadja Lampichler, ki je na Koroškem dossegla v kategoriji Benjamin 1. mesto. Učitelj matematike Niko Ottowitz se je ob podelitvi spomnil enega najpomembnejših fizikov 19. stoletja Jožefa Stefana, ki se je rodil v neposredni bližini šole pred skoraj 170 leti. Odkril je po njem imenovani zakon o sevanju črnih teles. Matematika, ki velja za kraljico znanosti, je v zgodovini človeštva veliko prispevala k družbenemu napredku.

Priznaja in darila so prejeli: Jakob Jesenko, Danijela Mišič, Damijan Reichmann, Miro Verdel, Magdalena Jenšac, Sabine Morak, Nadja Lampichler, Ana Dejanovič, Neža Rupnik-Bilič, Timna Weber, Milena Merkač in Niko Jelen (kategorija Benjamin); Paul Schellander, Ciril Rozman, Daniel Boschitz, Tamara Terbul, Saša Einspieler in Verena Blatnik (kategorija Kadet); Andrej Hren, Andreja Hüdl, Sonja Blažej, Margareta Ciglič, Martin Sereinig in Dominik Srienc (kategorija Junior); Lucija Schwenner, Nataša Živanič, Urša Oštir, Marko Roblek, David Ottowitz in Andrej Smrečnik (kategorija Študent). M. Š.

Dijaki OŠ Žirovnica in glavne šole Borovlje so navezali stike



Na pobudo in ob podpori k & k centra v Šentjanžu ter učiteljice Polone Kranjc Kus iz OŠ Žirovnica so se dijaki glavne šole Borovlje odpravili 6. junija na obisk v Žirovnico. Tam so jim pripravili pester program, ki je vseboval sodelovanje pri dopoldanskem pouku. Skupno so delali pri računalnikih in se seznanili s CD atlas Slovenije, s slovarjem slovenskega knjižnega

jezika in s programom za učenje angleščine. V več skupinah so sledili pouku v različnih predmetih. Popoldanski izlet po Poti kulturne dediščine jih je popeljal v Vrbo k Prešernovi rojstni hiši in spomeniku, pa tudi v manufakturno mojstra Janeza, kjer si je lahko vsak dijak sam napravil odtise lepih slovenskih motivov. 12. junija so dijaki OŠ Žirovnica vrnili obisk. Ogled Mladinskega

doma v Celovcu, obisk slovenske gimnazije in trgovske akademije je sedmo- in osmošolce iz Slovenije seznanil s šolskim vsakdanjikom slovenskih šolarjev na avstrijskem Koroškem. Zelo zanimivo se je njim in učiteljicam zdel Kugyjev razred, ki ga je skupaj z dijaki predstavila mag. Olga Gallob.

Nato smo se z dijaki iz Mladinskega doma odpravili na og-

led Ojstrovce. Po vrnitvi v Mladinski dom in kosilu je sledilo skupinsko delo pod vodstvom vzgojiteljice Mede Kavčič. Temu prvemu srečanju naj bi sledilo sodelovanje in izmenjave še v bodoče, vsem mentorjem in učiteljem pa velja za tako prekomejno sodelovanje in prizadevanje za izboljšanje jezikovnega znanja vsa zahvala.

IZREDNI OBČNI ZBOR

»Novi« SAK z novim vodstvom v uspešnejšo bodočnost

Pod geslom »Novi SAK« je v Mladinskem domu SŠD v Celovcu potekal izredni občni zbor Slovenskega atletskega kluba (SAK), na katerem je bilo izvoljeno tudi novo vodstvo. Za novega predsednika ožjega (operativnega) odbora nogometnega kluba je bil izvoljen podjetnik Albin Waldhauser, za prezidenta petčlanskega prezidija kluba pa celovški zdravnik dr. Igor Ogris (doseđanji predsednik Jože Partl za funkcijo predsednika ni več kandidiral). Novo vodstvo je bilo soglasno izvoljeno, cilj najbolj znanega športnega kluba koroških Slovencev pa je takojšnja vrnitev prve ekipe v regionalno ligo. Kot je znano, je SAK letos po katastrofalni sezoni izpadel iz tretje avstrijske lige.

Obnoveitev klubskih struktur

Novi predsednik SAK Albin Waldhauser je po izvolitvi menil, da je prva naloga novo izvoljenega vodstva, da zagotovi uspešno delovanje kluba na vseh ravneh – od naraščaja do prve ekipe. Določitev jasnih kompetenc v novem odboru pa

naj bi pripomoglo do učinkovitejšega delovanja znotraj klubskih struktur, pri čemer bo prva naloga vseh, da se klubu zagotovi finančna baza. Novi prezident SAK dr. Igor Ogris pa je dejal, da vidi svojo nalogo v tem, da pomaga SAK-u pri pro-

prav tako bo potrebna boljša promocija kluba v koroški športni in ostali javnosti.

Nov začetek?

Predsednik Slovenske športne zveze Marijan Velik je novemu vodstvu Slovenskega atletskega



Z leve: Prezident prezidija Igor Ogris, predsednik SAK Albin Waldhauser, Jože Partl, Benjamin Wakounig in Franci Wieser (člani prezidija) Foto: Štukelj

mociji kluba, kajti SAK je v zadnjih letih nekoliko izgubil svojo močno identiteto in s tem tudi veliko svojih pristašev.

kluba zaželel veliko uspeha in poudaril, da je izpad prve ekipe iz regionalne lige hkrati tudi priložnost za nov začetek in

nov zagon pri SAK. Izvolitev novega vodstva je označil za »pomemben dan za bodočnost SAK« in zagotovil, da bo SŠZ kot krovna organizacija vseh slovenskih športnih društev na Koroškem po svojih močeh pomagala, da bo SAK dosegel svoje zahtevne cilje. Pri tem pa je opozoril, da je slovenski šport na Koroškem v zadnjih dveh letih soočen z bolečim krajšanjem podpornih sredstev s strani Koordinacijskega odbora koroških Slovencev, kar ima svoje negativne posledice za vse slovenske športne strukture, še posebej pa za SAK kot največjega prejemnika podpor. Občni zbor SAK je pozdravil tudi predsednik NSKS Bernard Sadovnik, ki je izpostavil pomembno vlogo športa pri krepitvi narodne identitete že pri najmlajših, ter klubu zagotovil podporo Koordinacijskega odbora koroških Slovencev pri reševanju finančnih problemov oz. pridobivanju sponzorjev za prvo ekipo. Podprl je tudi prizadevanja kluba, da SAK končno dobi tudi svoje lastno igrišče v Celovcu. Glede fi-

nančne dotacije slovenskega športa na Koroškem pa je Sadovnik priznal, da je trenutno stanje nezadovoljivo. Napovedal je postopno zvišanje finančne podpore športu, da se bi v doglednem času uresničila zahteva, po kateri naj bi bil šport deležen 10 odstotkov vseh sredstev, ki jih manjšina dobiva iz avstrijskega in slovenskega proračuna. I. L.

Na izrednem občnem zboru SAK so bili izvoljeni:

Predsednik prezidija: dr. Igor Ogris; **člani prezidija:** Franci Wieser, Benjamin Wakounig, Jože Partl ml., DI Feliks Wieser; **ožji (operativni) odbor:** predsednik: Albin Waldhauser; **namestnika:** Jože Gregorič, Blaž Kordes, **sekcijski vodja:** Janko Woschitz, **blagajnik:** Milan Blažej, **tajnik + naraščaj:** Silvo Kumer; **športna koordinacija:** Marko Wieser, Tonč Blajs; **razširjeni odbor:** Igor Ogris ml. (VIP-klub), mag. Jože Blajs (identifikacija s klubom, promocija); **preglednika računov:** Lovrenc Kumer, Stefan Gregorič st.

SREČANJE

SŠZ s petimi ekipami v Ribnici!

Prihodnji petek in sobota (22./23. junij) se bo na 25. srečanju mladih slovenskih športnikov in športnic iz obmejnih dežel v Ribnici v Sloveniji spet zbrala slovenska mladina iz štirih držav – Slovenije, Avstrije, Italije in Madžarske. Iz Koroške se bo pod pokroviteljstvom Slovenske športne zveze tradicionalne prireditve udeležilo okrog 30 mladih športnikov in športnic iz več slovenskih in dvojezičnih športnih klubov oz. društev. SŠZ bo nastopila s petimi ekipami, in sicer v nogometu (dečki), košarki (dečki), namiznem tenisu (dečki in deklice) ter v odbojki (deklice). Tradicionalno, letos jubilejno srečanje športne mladine že vsa leta prireja Olimpijski komite Slovenije/Združenje

športnih zvez (OKS-ZŠZ), organizator pa je tokrat Športna zveza Ribnica. Častno pokroviteljstvo pa je prevzel župan občine Ribnica Jože Tanko. Srečanje finančno podpira tudi Urad za Slovence v zamejstvu pri zunanjem ministrstvu R Slovenije.

Skupno bo v Ribnici nastopilo nad 130 mladih slovenskih športnikov in športnic (pod 15 let) iz Koroške, Furlanije-Juljske krajine, Porabja ter iz Ribnice. Slovenska športna zveza bo v Ribnici nastopila z naslednjimi ekipami: nogomet (dečki): Mathias Laussegger, Nikolaj Grilc, Tomi Waldhauser, Stefan Hudl, Manuel Vidakovic, Tadej Trdina, Dejan Pustoslemsek, Gregor Triblat, Dejan Aleksić, Daniel Dlopst, Si-

mon Grilc, Patrik Starmuz, Tomas Hobel, Jasmin Jahic; Trener/spremljevalec: Jože Knez (SAK-center Pliberk) Odbojka (deklice): Tanja Partl, Christina Lopinsky, Irina Lopinsky, Nadja Dlopst, Christine Slanitsch, Melanie Britschko, Mirjam Breitfuß, Kerstin Micheu, Tanja Tratter; Trener: mag. Anita Tschaitzschmann, spremljevalec: Peter Trampusch (oba SK Dob/Aich). Košarka (dečki): Boris Vavti, Jasmin Trifunović, Jan Brumnik, Marko Brumnik, Stefan Urank, Marko Babič, Arne Schiemann, Daniel Wutti, Martin Kocman, Gregor Rutar, Aleksander Pisjak, Matej Smrtnik; spremljevalec: Bojan Grzetič (trener). Namizni tenis (dečki/deklice): Roman Oraže, Manuel Oraže, Matej Kregar; Sabrina Vouk, Franziska Meier; trener/spremljevalec: Mirko Oraže (DSG Sele-Zell)

I. L.

NOGOMET/NARAŠČAJ

SAK pod 12 zmagal s 15 : 2

Naraščajno moštvo SAK U 12 se nahaja v odlični formi. Preteklo soboto so v gosteh prevzeli ekipo iz Pliberka (v

temnem dresu) s 15 : 2. Do zaključka prvenstva sta še dva kroga, prvi na lestvici pa je SAK.

FOTO: ŠTUKELJ



ŠAHOVSKI OREH št. 159

Silvo Kovač

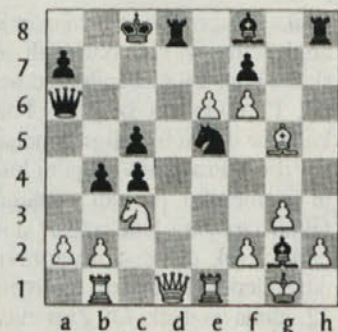
Hriberšek – Potrata (Dopisna partija 1999/2000)

V dvorezni poziciji sta nasprotnika rokirala na nasprotni strani in beli, ki je na potezi, je za pobudo žrtvoval lovca na polju g2, vendar pa ima v nastali poziciji napadeni kar dve figuri. Nadaljevanje bele ga je bilo odločno in učinko-

vito, saj je zaupal v svoje aktivne figure in oddaljene kmete na šesti vrsti.

Rešitev št. 158

Za ugoden razplet v kmečko končnico beli najprej s šahom bele trdnjave 1.Tc1+ prisili črno trdnjavo, da se z 1...Tb1 postavi v obrambo kralju. Sedaj je nastopil odločilen trenutek in beli s potezo 2.Tc1!! odloči partijo. Po zamenjavi 2...Tc1: 3.Kc1: je črni kralj patiran in na potezi so kmetje, kdo bo prej pretrgal ciljno vrstico. 3...h5 4.gxh5 4.g5.h6 g3 6.h7 g2 7.h8D+ na šahovnici je nova bela dama, ki je prehitela črnega kmeta in matirala črnega kralja v kotu šahovnice.



2. SUPER-TRIM-SEDMEROBOJ

5. tekmovalni dan v nedeljo, 24. junija 2001 v Selah!

2. Super-Trim-Sedmerboj južnokoroških vasi 2000/2001, ki ga prireja Slovenska športna zveza (SŠZ) v sodelovanju s krajevnimi športnimi in kulturnimi društvi, se nadaljuje s 5. tekmovalnim dnevom v nedeljo, 24. junija 2001, s pričetkom ob 13. uri, v Selah.

Razvrstitev po štirih tekmovalnih dneh:

1. Železna Kapla 54 točk, 2. Bilčovs 49, 3. Šentprimoz 41, 4./5. Pliberk in Loče ob Baškem jezeru/Podgorje 24, 6. Sele 18, 7. Zahomc 16

Panoge: * najhitrejša 11-metrovka (fantje) * mountainbiking (ženske) * poskoki s plastično žogo (dekleta) * žaganje debela (moški)

Prireditelj: DSG Sele; **organizator:** Slovenska športna zveza

KOLESARJENJE

Wrolich premagal le Ullrich

V nedeljo zvečer je Peter »Paco« Wrolich startal na enodnevni dirki na 77 kilometrov, v nemškem Bad Saulgau. Številne zvezde svetovnega kolesarskega športa so bile na startu, a »Paco« se je izkazal v izredno dobri formi in postal le tik za Janom Ullrichom odlični drugi. Ta teden »Paco« tekmuje pri »Tour de Suisse«. Priprave v koroških gorah so bile odlične: »Cela ekipa bo startala z visokimi pričakovanji.« T. G.